

Karta (sylabus) modułu/przedmiotu

MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

(Nazwa kierunku studiów)

Studia I Stopnia

Przedmiot:	Lektorat języka niemieckiego III	German III
Rok: II	Semestr: trzeci	
M 1 N 0 3 16-2_1		
Rodzaje zajęć i liczba godzin:	Studia stacjonarne	Studia niestacjonarne
Wykład		-
Ćwiczenia		18
Laboratorium		-
Projekt		-
Liczba punktów ECTS:		3

Cel przedmiotu	
C1	wprowadzenie podstawowego słownictwa fachowego dotyczącego mechaniki i budowy maszyn
C2	utrwalenie wiadomości z zakresu gramatyki
C3	rozwinięcie umiejętności mówienia, pisania tekstów użytkowych oraz rozumienia ze słuchu z zakresu słownictwa fachowego dotyczącego mechaniki i budowy maszyn

Wymagania wstępne w zakresie wiedzy, umiejętności i innych kompetencji	
1	posiada podstawową wiedzę w zakresie słownictwa ogólnego
2	posiada umiejętność rozumienia tekstów pisanych i mówionych w zakresie języka ogólnego w stopniu komunikatywnym
3	posiada podstawową wiedzę z zakresu gramatyki języka obcego

Efekty kształcenia	
	W zakresie wiedzy:
EK1	zna i rozumie podstawowe zwroty i wyrażenia dotyczące mechaniki i budowy maszyn
EK2	rozumie teksty podręcznikowe, wycinki prasowe, teksty popularnonaukowe
	W zakresie umiejętności:
EK3	potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego
EK4	potrafi mówić, pisać oraz rozumie teksty w zakresie języka fachowego
EK 5	potrafi pozyskiwać potrzebne informacje z literatury, baz danych oraz innych źródeł
	W zakresie kompetencji społecznych:
EK6	rozumie potrzebę rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego

Treści programowe przedmiotu		
Forma zajęć - ćwiczenia		
	Treści programowe	Liczba godzin
ĆW 1	Podstawowe narzędzia warsztatowe. Praca ze słownictwem.	1
ĆW 2	Technologia a społeczeństwo. Praca z tekstem.	1
ĆW 3	Czasy terażniejsze – ćwiczenia utrwalające.	1
ĆW 4	Poszukiwanie pracy w zawodzie. Analiza ogłoszeń o pracę. Pisanie CV.	1

ĆW 5	Poszukiwanie pracy. Dialogi. Rozmowa kwalifikacyjna.	1
ĆW 6	Czasy przeszłe – ćwiczenia utrwalające.	1
ĆW 7	Technologia w przedmiotach codziennego użytku.	1
ĆW 8	Słownictwo dotyczące projektowania maszyn i urządzeń.	2
ĆW 9	Komputer – przekrój. Praca ze słownictwem. Tłumaczenie tekstów branżowych	2
ĆW 10	Czasy przyszłe – ćwiczenia utrwalające.	1
ĆW 11	W warsztacie mechanicznym. Praca ze słownictwem. Tłumaczenie tekstów branżowych	1
ĆW 12	Branże i produkty. Praca ze słownictwem. Tłumaczenie tekstów branżowych	1
ĆW 13	Zdania warunkowe – ćwiczenia utrwalające.	1
ĆW 14	Wybór zawodu uzasadnienie. Praca ze słownictwem. Tłumaczenie tekstów branżowych	2
ĆW 15	Powtórzenie materiału.	1
	Suma godzin:	18

Metody i środki dydaktyczne

1 | ćwiczenia audytoryjne

Sposoby oceniania

Ocenianie kształtujące

F1 | określanie celu lekcji i przedstawienie go studentom

F2 | ustalenie i podanie studentom kryteriów oceniania

F3 | formułowanie pytań kluczowych

F4 | stosowanie różnorodnych technik zadawania pytań

F5 | stosowanie informacji zwrotnych dotyczących pracy studentów

F6 | wprowadzenie samooceny i oceny koleżeńskiej

Ocenianie podsumowujące

P1 | kolokwium w formie pisemnej

Obciążenie pracą studenta

Forma aktywności	Średnia liczba godzin na realizowanie aktywności
Godziny kontaktowe z wykładowcą, realizowane w formie zajęć dydaktycznych – łączna liczba godzin w semestrze.	18
Godziny kontaktowe z wykładowcą realizowane w formie konsultacji i egzaminu – łączna liczba godzin w semestrze	3
Godziny niekontaktowe - przygotowanie się do zajęć	54
Suma	75
Sumaryczna liczba punktów ECTS dla przedmiotu	3

Literatura podstawowa i uzupełniająca

1	Welttour 3, <i>Nowa Era</i> ; Mit Beruf auf Deutsch 2 <i>Nowa Era</i>
2	Słowniki polsko-niemieckie, niemiecko-polskie <i>PONS</i> , <i>Langenscheidt</i> , Repetitorium gramatyczne <i>S. Bęza</i> .

Macierz efektów kształcenia

Efekt kształcenia	Odniesienie danego efektu kształcenia do efektów zdefiniowanych dla całego programu (PEK)		Cele przedmiotu	Treści programowe	Metody i środki dydaktyczne	Sposoby oceniania
EK1	MBM1A_U05	+++	C1, C2, C3	ĆW 1- 15	1	F1 – F6, P1
EK2	MBM1A_U05	+++	C2, C3	ĆW 1- 15	1	F1 – F6, P1
EK3	MBM1A_U05	+++	C2, C3	ĆW 1- 15	1	F1 – F6, P1
EK4	MBM1A_U05	+++	C2, C3	ĆW 1- 15	1	F1 – F6, P1
EK5	MBM1A_U05 MBM1A_U01	+++ +	C2, C3	ĆW 1- 15	1	F1 – F6, P1
EK6	MBM1A_K01 MBM1A_K03	+ +	C2, C3	ĆW 1- 15	1	F1 – F6, P1

Formy oceny - szczegóły

	Na ocenę 2 (ndst)	Na ocenę 3 (dst)	Na ocenę 3+ (dst+)	Na ocenę 4 (db)	Na ocenę 4+ (db+)	Na ocenę 5 (bdb)
EK1	nie zna i nie rozumie podstawowych zwrotów i wyrażen dotyczących mechaniki i budowy maszyn	zna i rozumie część podstawowych zwrotów i wyrażen dotyczących mechaniki i budowy maszyn	zna i rozumie większość podstawowych zwrotów i wyrażen dotyczące mechaniki i budowy maszyn	zna i rozumie podstawowe zwroty i wyrażenia dotyczące mechaniki i budowy maszyn	zna i rozumie podstawowe zwroty i wyrażenia dotyczące mechaniki i budowy maszyn, posługuje się nimi bez zakłóceń	zna i rozumie podstawowe zwroty i wyrażenia dotyczące mechaniki i budowy maszyn, płynnie się nimi posługuje
EK2	nie rozumie tekstów podręcznikowych, wycinków prasowych, tekstów popularnonaukowych	rozumie główną myśl tekstów podręcznikowych, wycinków prasowych, tekstów popularnonaukowych	rozumie teksty podręcznikowe, wycinki prasowe, teksty popularnonaukowe	rozumie teksty podręcznikowe, wycinki prasowe, teksty popularnonaukowe	rozumie bez zakłóceń teksty podręcznikowe, wycinki prasowe, teksty popularnonaukowe	rozumie teksty podręcznikowe, wycinki prasowe, teksty popularnonaukowe, potrafi je opowiedzieć własnymi słowami
EK3	nie potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego	porozumiewa się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego popełniając liczne błędy zakłócające przekaz informacji	potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego popełniając liczne błędy, które nie zakłócają przekazu informacji	potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego popełniając nieliczne błędy, które nie zakłócają przekazu informacji	potrafi płynnie porozumiewać się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego popełniając nieliczne błędy, które nie zakłócają przekazu informacji	potrafi płynnie porozumiewać się przy użyciu różnych technik w zakresie języka fachowego
EK4	nie potrafi mówić, pisać oraz nie	potrafi mówić, pisać oraz rozumie teksty	potrafi mówić, pisać oraz rozumie teksty	potrafi mówić, pisać oraz rozumie teksty	potrafi mówić, pisać oraz rozumie teksty	potrafi płynnie mówić, pisać oraz rozumie

	rozumie tekstów w zakresie języka fachowego	w zakresie języka fachowego popełniając liczne błędy zakłócające przekaz informacji	w zakresie języka fachowego popełniając liczne błędy, które nie zakłócają przekazu informacji	w zakresie języka fachowego popełniając nieliczne błędy, które nie zakłócają przekazu informacji	w zakresie języka fachowego popełniając nieliczne błędy, które nie zakłócają przekazu informacji	teksty w zakresie języka fachowego
EK5	nie potrafi pozyskiwać potrzebnych informacji z literatury, baz danych oraz innych źródeł	potrafi pozyskiwać potrzebne informacje z literatury, baz danych oraz innych źródeł	potrafi pozyskiwać potrzebne informacje z literatury, baz danych oraz innych źródeł	potrafi pozyskiwać potrzebne informacje z literatury, baz danych oraz innych źródeł	potrafi pozyskiwać potrzebne informacje z literatury, baz danych oraz innych źródeł	potrafi samodzielnie pozyskiwać potrzebne informacje z literatury, baz danych oraz innych źródeł
EK6	nie rozumie potrzeby rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego	rozumie potrzebę rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego	rozumie potrzebę rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego	rozumie potrzebę rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego	rozumie potrzebę rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego	rozumie potrzebę rozwijania znajomości języka obcego w zakresie słownictwa fachowego i ją realizuje

Autor programu:	Renata Józwiak
Adres e-mail:	rjozwiak@pwsz.chelm.pl
Jednostka organizacyjna:	Studium Języków Obcych